HELP!!

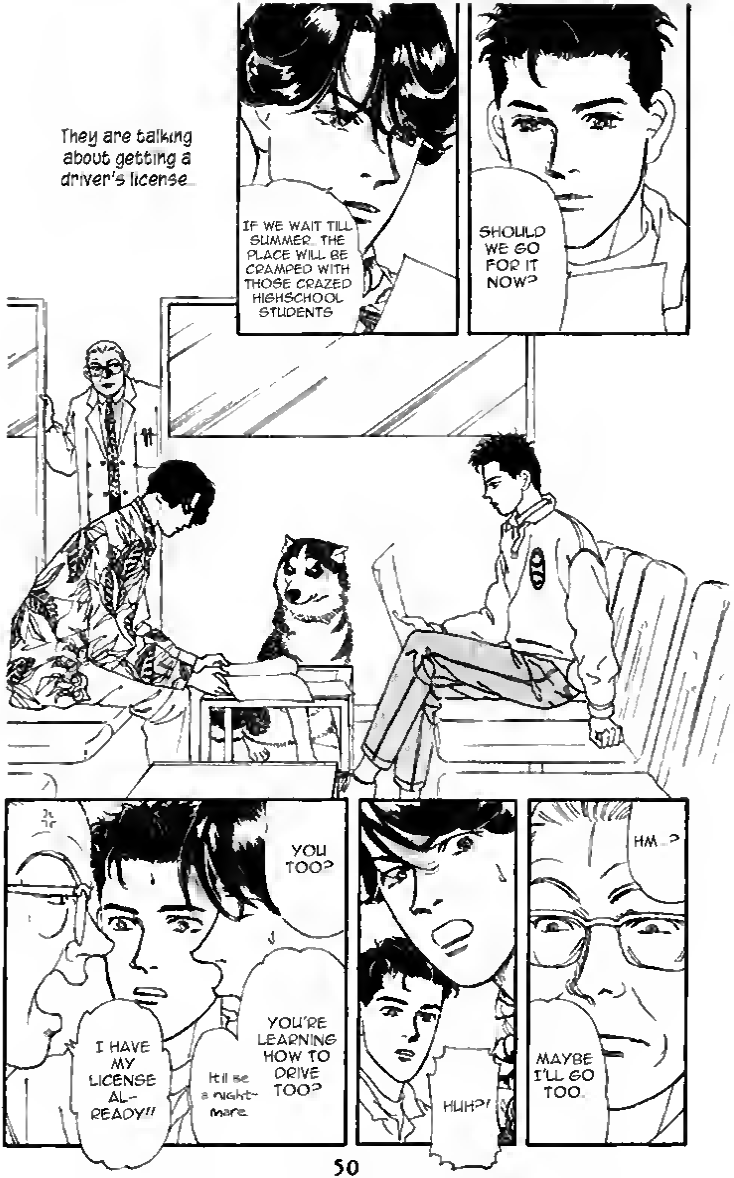
TRANSLATORS,
SCAN CLEANERS, TYPESETTERS,

WE NEED YOU!

PLEASE APPLY AT
HTTP://WINGTIPCAFE.COM/EN

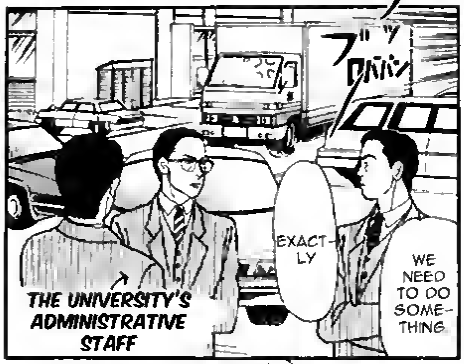
Doubutsu no Oishasan
by SASAKI Noriko
A Joint Project of
Yaoi-moons Scans and WingtipCafe
Translated by : Chihaya
Proof-read by : Cyber-3
Edited by : Chihaya

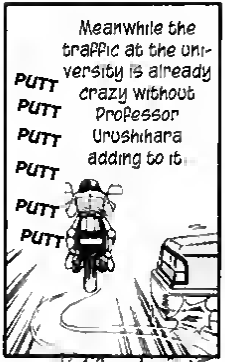
どうぶつ
動物の
お医者さん
いしゃ


They are talking about getting a driver's license.
IF WE WAIT TILL SUMMER, THE PLACE WILL BE CRAMPED WITH THOSE CRAZED HIGHSCHOOL STUDENTS
SHOULD WE GO FOR IT NOW?
HM...?
MAYBE I'LL GO TOO.
HUH?!
YOU TOO?
YOU'RE LEARNING HOW TO DRIVE TOO?
It'll be a night-mare.
I HAVE MY LICENSE AL-READY!!

THAT'S RIGHT!
I HAVE A LICENSE BUT I'VE NEVER TOUCHED A STEERING WHEEL IN 30 YEARS
YOU DO?!
BUT WE'VE NEVER SEEN YOU DRIVE
The last time Professor Urushihara held a steering wheel he was in his twenties.
Swerve
Swerve
But that experience hardly counts. The roads in Hokkaidou after the war were no better than those in the African savanna.
.....
Go to a proper driving school
Please Professor
FORGET DRIVING SCHOOL
I'LL PRACTICE AT THE UNI

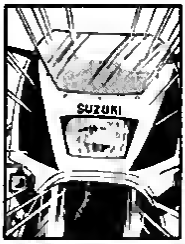
SFX vroom
ブオッ
.....
TSUGA-WARA-KUN, LEND ME YOUR CAR
UNAUTHORIZED PARKING WILL RESULT IN DEFLATED TIRES
You said it was clear!
SMAH
Accidents are in-evitable
Ushiroma navi-gates
It's clear
Professor Urushihara drives.
This time Professor Tsugawara no longer feels angry, he's resigned.
We'd better go to a driving school
I'll wait
.....


SFX vroom!
ブ〜ン
ブロロロン
EXACT-LY
WE NEED TO DO SOME-THING
THE UNIVERSITY'S ADMINISTRATIVE STAFF


Meanwhile the traffic at the university is already crazy without Professor Urushihara adding to it.
PUTT
PUTT
PUTT
PUTT
PUTT
PUTT

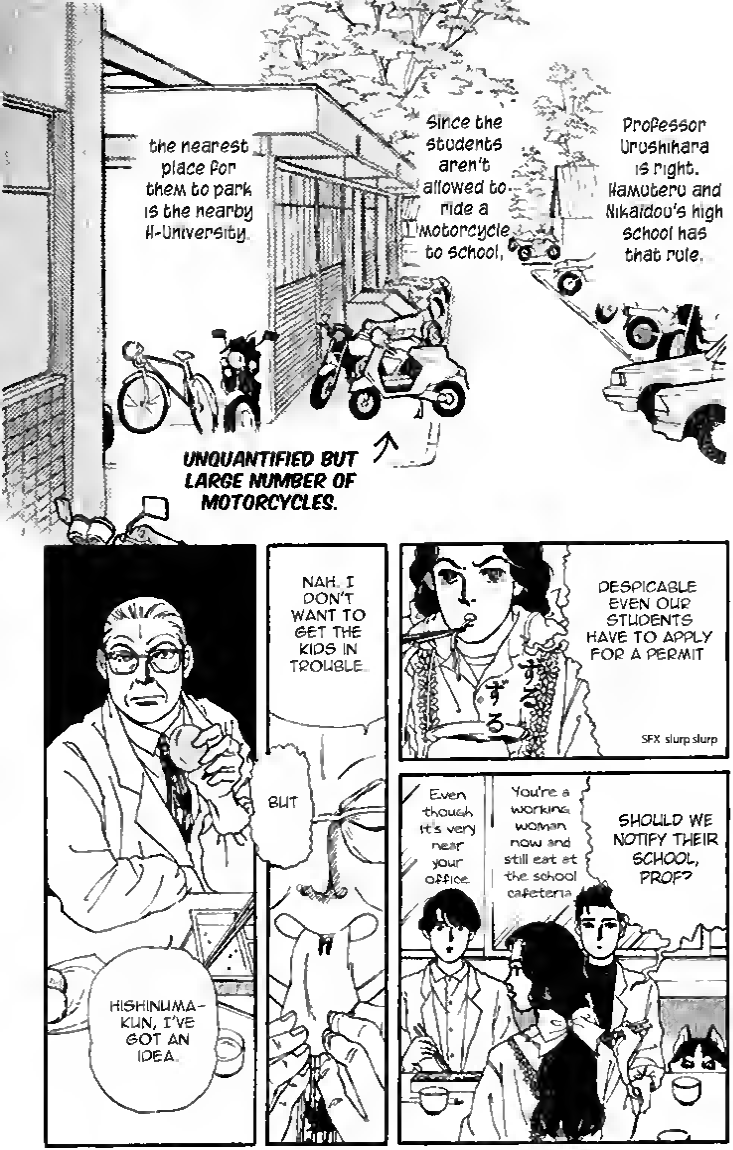
SFX hmph!
WHO PARKED THEIR MOTOR-CYCLE HERE?!

HMPH, OKAY
PROF, I NEED TO GO TO WORK NOW
THESE TWO WOULD PRACTICE BEFORE AND AFTER HISHIKUMA'S WORK


SUZUKI

キ〜ン
SFX screech

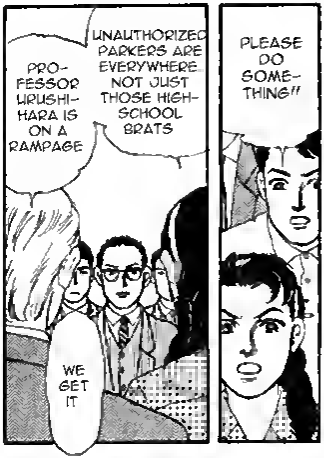
IT ISN'T ONE OF YOUR STUDENTS BUT A HIGH-SCHOOL STUDENT
PROF.
This is Professor Urushihara's spot. You can't park here.
SFX: dash
ダダーン
WHAT? HIGH-SCHOOL STU-DENT?
YOUR UNDER-CLASS-MEN, I ASSUME.
WHAT A NUI-SANCE.
SFX: hmph! hmph
家畜病院
Animal Hospital
BESIDES, YOUR HIGH SCHOOL DOESN'T ALLOW MOTORCYCLES, RIGHT?
NOT THAT!!
OUR UN-DER-CLASS-MEN?
SO WE SHOULD SIDE WITH THEM?


the nearest place for them to park is the nearby H-University.
Since the students aren't allowed to ride a motorcycle to school,
Professor Urushihara is right. Hamuteru and Nikaidou's high school has that rule.
UNQUANTIFIED BUT LARGE NUMBER OF MOTORCYCLES.
HISHINUMA-KUN, I'VE GOT AN IDEA.
BUT
NAH, I DON'T WANT TO GET THE KIDS IN TROUBLE.
DESPICABLE EVEN OUR STUDENTS HAVE TO APPLY FOR A PERMIT
ずる
SFX slurp slurp
SHOULD WE NOTIFY THEIR SCHOOL, PROF?
You're a working woman now and still eat at the school cafeteria.
Even though it's very near your office.

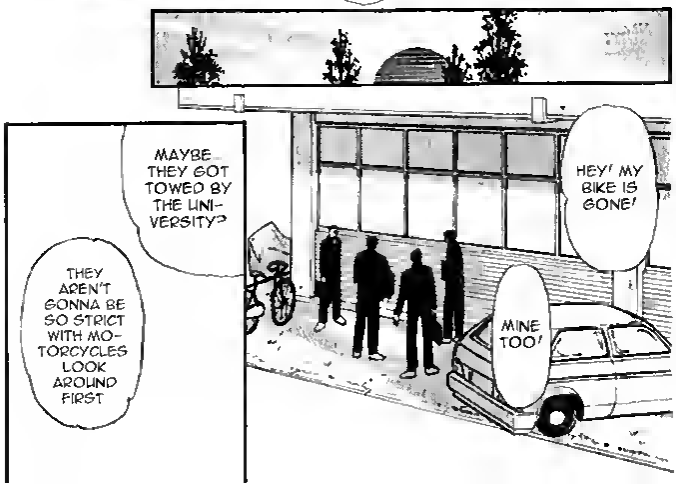
W-WHAT? THESE DOGS
S-SCARY FACES
AND THE HILL WAS SO STEEP—
CHOBI, LET'S GO HOME
CHOBI—?
HEY, TAKE A LOOK

I TIED THOSE DOGS TO THEIR BIKES
フッ
フッ
フッ
CHOBI!
BURU-CHAN!
DAMN THEY TIED IT TIGHT
SFX: grrr
I'LL UNTIE IT. YOU GET THE DOGS
NO WAY!
SFX: evil laughs
HI THERE, YOU GUYS
YOU'D BETTER NOT PARK YOUR BIKES HERE.
W-WHAT?
YOUR ENEMY IS A GUY WHO CAN'T BE REASONED WITH. YOU DON'T KNOW WHAT'S IN STORE FOR YOU.
DON'T TAKE IT LIGHT-LY
YOU REALLY DON'T UNDER-STAND
nor can I explain it
.....

EVEN THOUGH WE MEANT WELL.
You bastard!
I hate you!
Shudda up!
ばばばbaba
SFX putt putt putt
I DON'T GET IT
WH-WHAT RE THEY TALKING ABOUT?
DAMN THEY STRUCK BACK INDISCRIMINATELY
GLUED


PROFESSOR URUSHIHARA IS ON A RAMPAGE
UNAUTHORIZED PARKERS ARE EVERYWHERE NOT JUST THOSE HIGH-SCHOOL BRATS
WE GET IT
PLEASE DO SOMETHING!!

SFX stomping


MAYBE THEY GOT TOWED BY THE UNIVERSITY?
THEY AREN'T GONNA BE SO STRICT WITH MOTORCYCLES LOOK AROUND FIRST
HEY! MY BIKE IS GONE!
MINE TOO!

SFX Gyaah
MY BIKE IS BEING LICKED BY COWS.
AH! OVER THERE!
BUT...
SFX licking
SFXL cry ng
Faint Moron
LET'S PARK SOME-WHERE ELSE
IDIOT! DON'T BE A WIMP!!

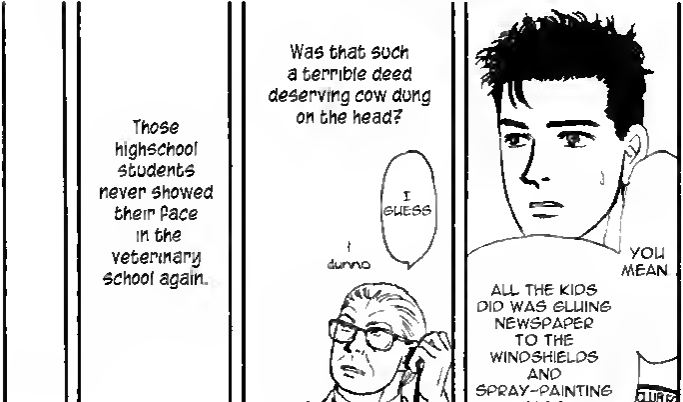
Paint Octopus (or PIG)
Paint Idiot
THIS IS GETTING OUT OF HAND
THAT WAS URUSHIHARA-KUN'S DOING
SFX Squ d (or DICK)
HMPH. THEY DIDN'T LEARN THEIR LESSON
IS THE PARKING LOT YOUR ONLY CONCERN?!
ACTUALLY STOP YOUR DRIVING PRACTICE TOO
JUST FORGET THOSE KIDS AND FOCUS ON YOUR DRIVING PRACTICE
PLEASE STAY OUT OF THIS, PROF
BY FIGHTING UNAUTHORIZED PARKING, I'M PROTECTING THE RIGHTS OF PEOPLE AT OUR UNIVERSITY

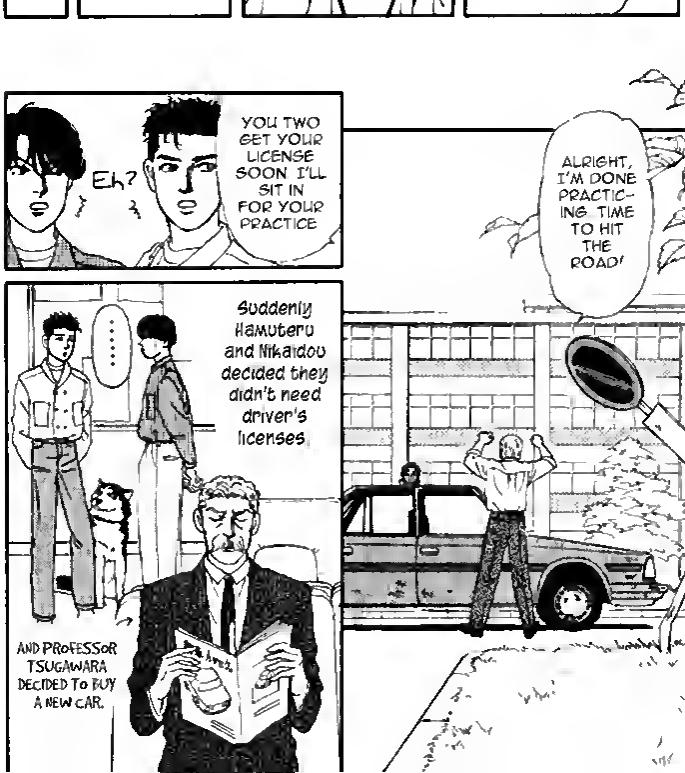
UHM, PROF IS YOUR ULTIMATE PLAN
DON'T FRET, I HAVE THE ULTIMATE PLAN TO STOP THIS
MY CAR!!
AND MY CAR HAS PROPER AUTHORIZATION.
EH?
REALLY?
EVEN SO
DON'T DO IT, THEY'RE JUST KIDS!
W-WAIT, PROF!
COW DUNG WILL END EVERYTHING ONCE AND FOR ALL
THIS!
Hm?
SIDING WITH YOUR UNDERCLASSMEN?
AH, THE TIRE!
COW DUNG

THINK OF TSUGAWARA-KUN'S SENSITIVITY!
and now the tyres?
EVEN COW DUNG IS TOO KIND A PUNISHMENT
DAMMIT AND I JUST TURNED MY BACK TO GET SOME COW DUNG
SKIPPING CLASS TO TAKE REVENGE PROVED THAT THEY'RE TRULY DELINQUENTS...
NO ONE CAN STOP PROFESSOR URUSHIHARA NOW
OH!! NOTHING HAPPENED TODAY

HA
HA HA HA HA HA
WE WON!
THEY'VE GIVEN UP
GYAAAAK!
WHAT IS THIS?!!
These kids won't back down from a brawl...
But having cow dung on their heads just for riding a motorcycle...
is too depressing for emotional teenagers.
That's right. Inside the helmets was cow dung
Dusk made it hard to see clearly so the students put on their helmets without suspecting a thing.
SOB
SOB
SOB

Liar! You sure DID!
I DIDN'T MEAN TO GO THAT FAR
DEFLATING OUR TIRES IS TOO CRUEL
THEY PARKED WITHOUT A PERMIT
WE CAN BE SERIOUS WHEN WE WANT TO.
SFX: ha ha ha
YOU DIDN'T THINK WE WERE SERIOUS.
SFX: chuckle
DAMMIT YOU DID IT INTENTION-ALLY!
WHAT? THE ADMIN WERE THE ONES WHO DEFLATED THE TIRE?!
You did give them an oppor-tunity
YES, BUT IT WAS PARKED IN THE WRONG PLACE AND WE DIDN'T KNOW SORRY ABOUT THAT.
And it was block-ing the traffic too
IT'S TSUGAWARA-KUN'S CAR HE HAS A PERMIT


Those highschool students never showed their face in the veterinary school again.
Was that such a terrible deed deserving cow dung on the head?
I GUESS
I dunno
YOU MEAN
ALL THE KIDS DID WAS GLUING NEWSPAPER TO THE WINDSHIELDS AND SPRAY-PAINTING CARS
CLUB R K.T.R


Eh?
YOU TWO GET YOUR LICENSE SOON I'LL SIT IN FOR YOUR PRACTICE
ALRIGHT, I'M DONE PRACTIC-ING. TIME TO HIT THE ROAD!
Suddenly Hamuteru and Nikaidou decided they didn't need driver's licenses.
AND PROFESSOR TSUGAWARA DECIDED TO BUY A NEW CAR.